

GIZ Regional Office South Caucasus
42, Rustaveli Ave./31a, Griboedov Str.
0108 Tbilisi
Georgia

Ihr Zeichen/Ihre Nachricht	Telefon	+995 32 201800
Unser Zeichen	Telefax	+995 32 201801
E-Mail	Datum	18.04.2018
Roland.Steurer@giz.de		

Wettbewerb-Ausschreibung

Projektbezeichnung: Private Sector Development and Technical Vocational Education and Training South Caucasus

Projektnummer: 16.2179.6-001-00

Sehr geehrte Damen und Herren,

Im Auftrag der Bundesregierung von Deutschland ist die Deutsche Gesellschaft für Internationale Zusammenarbeit (GIZ) GmbH im Bereich der Entwicklung der Deutsch-Georgischen Zusammenarbeit tätig.

Wir haben vor entsprechend **Anlage 1** Bürotechnik beschaffen.

Im Interessenfall wird es gebeten, uns am **25.04.2018 bis 17:00 Uhr** Angebot in **ausgedruckter** Form, im geschlossenen Umschlag zu präsentieren.

Es wird gebeten, die Angebote in zwei Sprachen (Georgischer und Englischer oder Deutscher Sprache) zu schicken.

Die spät eingegangenen Angebote werden ausgeschlossen.

Es wird gebeten, zu berücksichtigen, dass ab Mai 2013 auf Grund der Artikel 168, Teil IV, Unterpunkt B des Gesetzes über Steuer Georgiens die Deutsche Gesellschaft für Internationale Zusammenarbeit das Recht über Steuerbegünstigung (MwSt, Akzise, Importsteuer) nutzt und dementsprechend sollten die in GEL vorgestellten **Preise keine Steuer enthalten**.

Deutsche Gesellschaft für
Internationale Zusammenarbeit (GIZ) GmbH

Registered offices
Bonn and Eschborn, Germany

Friedrich-Ebert-Allee 36 + 40
53113 Bonn, Germany
T +49 228 44 60-0
F +49 228 44 60-17 66

Dag-Hammarskjöld-Weg 1 - 5
65760 Eschborn, Germany
T +49 61 96 79-0
F +49 61 96 79-11 15

E info@giz.de
I www.giz.de

Registered at
Local court (Amtsgericht)
Bonn, Germany
Registration no. HRB 18384
Local court (Amtsgericht)
Frankfurt am Main, Germany
Registration no. HRB 12394

Chairman of the Supervisory Board
Dr Friedrich Kitschelt, State Secretary

Management Board
Tanja Gönner (Chair)
Dr Christoph Beier (Vice-Chair)
Dr Hans-Joachim Preuß



Es wird gebeten, auf dem Umschlag folgendes zu vermerken:

- Firmenname
- Kontaktinformation (Telefon, Kontaktperson)
- Tenderbezeichnung – **Printing service**
- Überschrift “vertraulich”
- Bitte an Stelle des Versiegelns unterzeichnen

Ausserdem folgende Adresse anzugeben:

**GIZ Regionalbüro Südkaukasus
42, Rustaveli Ave. / 31a, Griboedov Str.
0108 Tbilisi**

Bitte, geben Sie unser Kennzeichen 16.2179.6-001.00

Sowie unsere Nummer 91117944 an

Es wird gebeten, das Angebot auf dem Briefbogen mit Logo Ihrer Organisation zu schreiben sowie mit Siegel und Unterschrift zu versehen

- Bitte geben Sie den kürzesten Liefertermin und
- Gültigkeitsdauer des Angebots an

Sollten Sie Fragen zum Wettbewerbsablauf haben, wenden Sie sich spätestens **2 Tage** vor der Abgabe des Angebots an

Frau Mariam Tsereteli
Tel.; 995 32 2 201822
mariam.tsereteli@giz.de

Im Falle der Verletzung der Regeln kann Ihr Angebot nicht besprochen werden.

Die Bewertung der Angebote wird voraussichtlich zum **26.04.2018** beendet.

Mit freundlichen Grüßen

Mariam Tsereteli
Abteilung für Verträge und Sachbeschaffungen

Anlage

1. Wettbewerbskonditionen

Anlage 1

Wettbewerbskonditionen

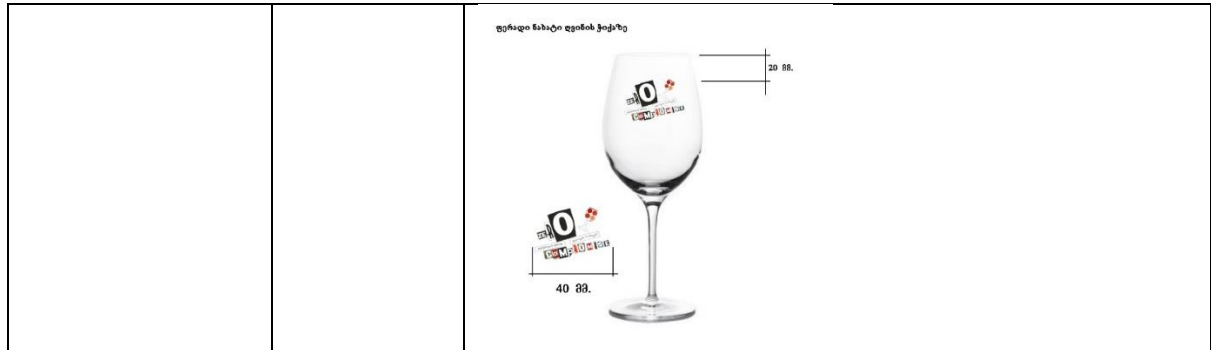
1. Spezifikation

Bio Wine Festival will be held on May 11, 2018 in Georgia. GIZ programme "Private Sector Development and Technical Vocational Education and Training South Caucasus" promotes implementation of the festival, in particular, preparation of the promotional material.

Several type of services are foreseen that service provider should gradually provide till May 8th. For example, preparation of invitation cards and posters should be done before May 1st. Printing of banner, flags, wine glasses, catalogues **till May 8th** and etc.

Purchasing of the following services are provided:

Service	Quantity	Description
Printing of posters	100	A2, colorful, glossy
Printing of invitation cards	30	A6 with envelope, chalk or similar, colour, one-sided
Printing of catalogue	1000	Number of pages 90. A5, colorful cover 300gr. Laminated chalk, Inner part – standard paper, 80-90 gr, colorful Thermal binding Catalogue will include information about the wineries. Information about one or max two wineries will be on one page (photo and text).
Big banner	2	200x300 with hangers (without strings), colorful
Roll-up banner	2	Standard, 200X80, color
Flags	2	With white fabric with logos, 100X80, with its stand, color, one sided
Printing on wine glasses	1000	Putting logo on wine tasting glasses, logo color, one sided see sample



2. weitere Bedingungen:

Firmenerfahrung mindestens 3 Jahre

Lieferort: Tbilisi, Griboedovi Str.31a, 5th Floor

Zahlung innerhalb von 5 AT nach der Lieferung der Ware und Originale Invoice